

# ს ტ რ ა მ პ



საერთაშორისო ჭითელი დღე და იმპერიალიზმი.



ନେରୁଙ୍ଗେଗୁଣୀ ମହିଳାଙ୍କି କନ୍ତୁର ଶାଶ୍ଵତ ରାଜମନ୍ଦିର  
ସାଥେ ଶେଷୁଶ୍ରାଵିଲା 70 ଫେଲି ଦାଢାଏପିଦାନ.



სურათზე—ზევით—ბილიარდი წყალზე, ქვევით—ტენისი წყალზე.

ମାର୍ଗ କାରି ପାଇଁ ଦଳ କଣ୍ଠୀ ଲାଭ —  
ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କ ମିଳିନ୍‌ତର୍ହା ମାଧ୍ୟମର୍ମାଲାଦିଲ୍  
କାରିନ୍ଦ୍ରଶ୍ଵରଙ୍କ ରାମପାତ୍ରଙ୍କ ପ୍ରେଷଣିକାର୍ଯ୍ୟ-  
ଲୋଭିକ ସାହୁଲାଭାଗିତ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ସାହିନ୍-  
ପାରିନ୍ଦାରୁ ପରିଷରଙ୍କ ଉପରେ ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କ



ଶୁଭ ଶ୍ରୀ ଗନ୍ଧାରା ପାଦ୍ମତୀଲୀଳିକରୁଣ ହେବୁଣ୍ଡ ଶୋ. ଯେତେବେଳେ,  
ଗର୍ଭପୂରୁଷଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ତାତ୍ତ୍ଵଙ୍କ ପାଦ୍ମତୀଲୀଳା ଅନ୍ତର୍ଭେଦ ନେବା  
ଦୂର ଦ୍ଵାରାଭରିତ ସାଂକ୍ଷେପିତା, ଉତ୍ତରାଧିକାର ଦେଖିଲୁଣ୍ଡ ନେବା  
ପ୍ରକାଶିତ, କଣ୍ଠିଲୀଳା ଗ୍ରୀବନ୍ଦିତ ସାଂକ୍ଷେପିତା ଦେଖିଲୁଣ୍ଡାର.





ამრიგად უკანასკნელი იმპერიალისტური ომი  
ათვეურ შეტე დაჯდა ვიდრე ყველა წარსული  
ომები 113 წლის მანძილზე.

სახელმწიფო ვალები მიღიონ ოქროს მანეთებში \*)

სახელმწიფო ორგანიზაცია	თარიღი	ობის მიღება	თარიღი	ობის შემდეგი	
შემქმნელი . . . . .	31/III	1917	2.416	31/VIII 1919	53.094
ღია ბრიტანეთი . . . . .	1/VIII	1914	6.916	26/VII	75.314
კანადა . . . . .	31/III	"	672	31/VII	3.168
ავსტრალია . . . . .	30/IV	"	186	31/XII 1918	3.288
ა. შევალიშვილი . . . . .	31/III	"	892	31/VII	1.468
საფრანგეთი . . . . .	31/VII	"	13.196	31/III 1919	60.988
იტალია . . . . .	30/VI	"	6.062	30/V	30.018
იაპონია . . . . .	31/VII	"	2.522	3 /III	2.568
რუსეთი . . . . .	1/I	"	10.184	31/VIII	50.812**)
ბელგია . . . . .	1/I	"	1.444	1/IV	3.778
საბრძოვებელი . . . . .	31/XII	1913	376	31/III	1.042

სულ მოქავშირები . . . . . 44.866 285.588

၁၁	.....	1/X	1913	2.330	30/IX	1919	80.014
၁၂	.....	1/VIII	1914	5.262	31/X	1918	34.142
၁၃	.....	1/VIII	"	3.204	3/X	"	17.818
၁၄	.....	31/III	"	1.324	31/VII	"	4.004
၁၅	.....	1914	ပု. စွမ်.	342	1919 ပု. ဘားလွှေ	"	2.316

სულ გერმანია და მისი მოკავშირები 12.472 138.294

ამრიგად ჩამოთვლილ საცელმწიფოთა და-  
ფალაციანი 57,3:8.000.000 მანგობიან (ომატე) 000  
423.882.000.000 მანგობამდე (ც. კ. თბილის  
ჭ-ჯური) გაიარება „სასაკო“ ხელშეკრულების  
დადგენის დროისთვის. ამ ვალში საცელმწიფოები  
კულტურული და პოლიტიკური ძალის იღილებ  
18.594.000.000 გრანით.

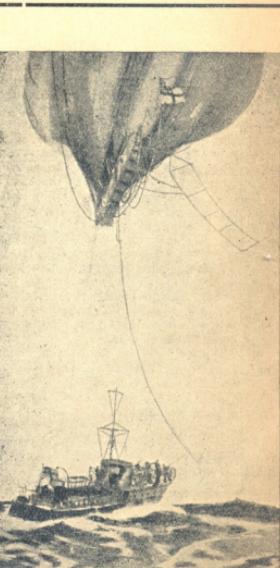
ମେଘନା କୁ ଅର୍ପିଲ ମେଲେଲୁଙ୍କ ମାତ୍ରରୀବା-  
ଲୁରୀ ଶୈଳେଜ. ଗାତ୍ରାଲିଟିନ୍ଦ୍ରୀ 1914-18 ଫ୍ରାନ୍ସିଲାନ୍ଧୀ ଶୈଳେଜରେ ଅର୍ଥାତ୍ତଳିଲାନ୍ଧୀ ଶୈଳେଜ  
ଶୈଳେଜିକୀ, ଗାତ୍ରାଲିଟିନ୍ଦ୍ରୀ ଏବଂ ଶୈଳେଜିକୀ ହେଲାନ୍ଧୀ, ରାଷ୍ଟ୍ରାଲିଟି  
ନାମ୍ବି, ମାର୍କୋରିନ୍ଡ୍ରୀ, ପ୍ରାଯାଗିରିନ୍ଦ୍ରୀ ଓ ଜାତ୍ଯନାମାଳିକା  
ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ଖୃଷ୍ଣିକାଶ୍ରୀ, ମେଲେଲୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରାଲୁଗ୍ବେଦିତ  
ମେଲେଲୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରାଲୁଗ୍ବେଦିତ

କୁଳାଙ୍କୁ ଯୁଦ୍ଧରେ ପ୍ରତିକରିତାକାଲୀନୀରୁ ବେଳିଲୋହ-  
ଦ୍ଵେଶ, ରମଣାର୍ଥଙ୍କ ଅନ୍ତରେ ମିଳିଗୁଏଇବା  
\*) ବେଳିଲୋହ ପ୍ରତିକରିତାକାଲୀନୀରୁ କାହିଁ କାହିଁ ହେଲାଯାଏଇବା  
ଗୁରୁତବରୁଟି ଲ୍ଲେବିଲ୍‌କାନ୍ଟର, ଟର୍ମିନ୍ 46, ଫିଲାଡେଲ୍ଫିଆ III-IV.  
\*\*) ସାବ୍ଦିକାରୀ ମତାଗ୍ରହନବାଦ ଗ୍ରାଉଫିଚା ମେଫୁସି

გერმანიამ გარდა საკუთრივ თავისი ტერი-  
ტორიისა და ქარგდა თავისი კოლონიები, რო-  
მელთაც ეჭირა 3 მილიონი კვ. კილომეტრი  
(13½ მილიონი მცხოვრებით).

ასეთია მოკლეთ 1914-1918 წლ. ყაჩაღური  
ომის შედეგები.

ଶିଳ୍ପିରୁଲ୍ଲ ଶିଳ୍ପିରୁଲ୍ଲତା କୃତିତାଙ୍କ ରୂପରୂପରୁ  
ପିରିନ୍ଦା ଫୁଲରୁଲ୍ଲ ଶୈଖରରୁଲ୍ଲ ନିର୍ମାଣ କରିଛନ୍ତି  
ପିରିନ୍ଦା ପିରିନ୍ଦାରୁଲ୍ଲ କି ସାମାଜିକ ଗ୍ରହିନୀ, ଦିଲ୍ଲୀ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ  
ଆର୍ଥିକରୁଲ୍ଲ ଦ୍ୱାରାମନ୍ତରେ କାର୍ବଲୋଡ଼ରୁଲ୍ଲାବା, ଦିଲ୍ଲୀ-ରୁଲ୍ଲ  
ଲୋକ ପ୍ରେସ୍ ଏବଂ କାର୍ବଲୋଡ଼ ଗ୍ରାମୀନରୁଲ୍ଲାବା ଆର୍ଥିକରୁଲ୍ଲାବା  
ଅର୍ଥାତ୍ ଆମାର ଆମାରା ମିଶରନ୍ତିରୁଲ୍ଲ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ  
କ୍ଷରିତ ଶିଳ୍ପରୁଲ୍ଲ କାର୍ବଲୋଡ଼ରୁଲ୍ଲ ଏବଂ ଦ୍ୱାରାମନ୍ତରେ  
ଦିଲ୍ଲୀ ପିରିନ୍ଦାରୁଲ୍ଲ କି ମନ୍ଦିର ଏବଂ ଗ୍ରାମୀନ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ  
କାର୍ବଲୋଡ଼ ଶୈଖରରୁଲ୍ଲ ଏବଂ କାର୍ବଲୋଡ଼ କି ସାମାଜିକ ଗ୍ରହିନୀଙ୍କ  
ଦ୍ୱାରାମନ୍ତରେ କାର୍ବଲୋଡ଼ରୁଲ୍ଲାବା, ଦିଲ୍ଲୀ-ରୁଲ୍ଲାବା  
ଆର୍ଥିକରୁଲ୍ଲ ଦ୍ୱାରାମନ୍ତରେ କାର୍ବଲୋଡ଼ରୁଲ୍ଲାବା, ଦିଲ୍ଲୀ-ରୁଲ୍ଲାବା



\*) იბ. ი. კულიშვილი—„მსოფლიო მეურ-



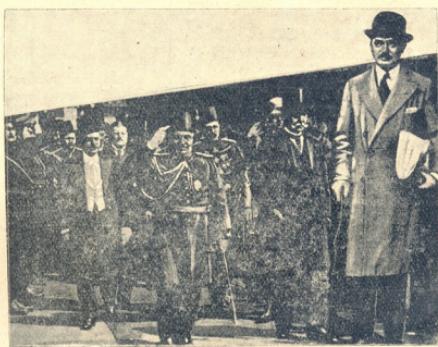
1) ჯემს მიქელოელი, ლიკის თავმჯდომარე. 2) შორამადამ, მოიცავი. 3) ბურინი, ლიკის მდივანი. 4) ვაჟა მიუნებერგი, მდივანი. 5) დავით ლერნე, ლიკის სამართლის წევრი. 6) სამართლის წევრი. 7) ალექსანდრ ანდრიანი. 8) მაქსიმ გორევი. 9) ანრი ბარბიე. 10) ფავორილად ბერსუ, ლიკის აღმასპინძილი წევრი. 11) რ. ბრიგდონი, ლიკის ინგლისის სექტორის მდივანი. 12) გრერ სონკლენი. 13) პრიდ. ალექსანდრ გორლიცი, 14) ალექსანდრ გორლიცი, ინგლისის სექტორის მდივანი. 15) მარტინ უაპლე, იტალიური შემამათა დამცველი. 16) სალვადორ და ლა მარკა, 17) სალვადორა, ლიკის აღმასპინძილი წევრი. 18) დავით რატენია, მექანიკოლოგი წალკი, აღმასპინძილი წევრი. 19) მისამირა არა, ლიკის აღმასპინძილი წევრი. 20) იორან ჩახვაძე, აღმასპინძილი წევრი. 21) მარია კრისტიანის ბაგრატიონი. 22) მარიან სამებავის ბაგრატიონი. 23) ფან ბრა-ზი ინგლისის მთართისის მეთაური. 24) ბირან სინგ იოსე, ინდოენი მარშათა პარტიის თავმჯდომარე. 25) სენ გრაიამა, ცენტრალური იაკანიერი რეესტრის მეთაური.

# ԱԵՋՈՍԵԼԵՑՈՒՄ ՀԱՅՈՒԹ

զցութեան որպեսացուն ու Տրուռուն  
թարմանացքն է յրտ շատեինքը մորուղին, զցրացօձան և Տոյալ-  
ծոտ Տավոց პալուրոյան, հաջորդուց  
յու Միջամոլցին ոնցնուն ու միջերու-  
ալութեան.

ამ სულთანის წყალბით ეგვიპტის ბარაკად გარდაიქმნა. ინგლისეთიში მას მოაკრებინენ 17,000 მუშა

1919 წ. ფულაბ ხალხი აუგანასკად, როგორც დეპ-  
ორტუმ და მარტინ ად სანქტ-პეტერბურგის  
რესიდენციაში მარა საბორი ამინისტრებად და დამზრუ-  
ლის მიერ და დარღვეული უკანასკნელი ატ-ინისტიტუტის  
მუზეუმში დარჩინის ტელეგრაფულ ბლობა, ხალხი და-  
ნართ და მის მიზანი მარტინ ამინისტრის მიერ გა-  
და და მარტინ და ფულაბ ამინისტრა, იგი დატერ-  
მირობის მიერ ერთ ერთ აუგანასკადის არ იწყებონდა  
აუგ ერთ სასტაციო მომზადებას არ იწყებონდა  
თუ კი ტელეგრაფის მიერ ინიციატივას საჭირალი არ  
და გარდა ასეთ არ ამ ამინისტრის.



ეგვიპტის პამპულა მეფე ფუადი, ომელიც ამჟამად ევროპაში მოგზაურობს.

1922 წ. თებერვალში ინგლისის მთავრობამ ეკვიპაჟის მიერ ისტორიულ დროის ძალის დაცვის მიზანით დამტკიცა დებიტონის და სურათის მიზანით უნდა გამზღვდარიყო ინგლისისა, ხულმარტინში მის მიზანით უნდა შემოიტკიცო იყო საყვრადლებით, ამ ქცეც:

1. გრძელს სურულიდ უზრუნველყოფა ინგლისის მიერ და მის მიზანით.

အမျှသမာဒ ဖွားစွဲ ပါရာဝိနိုင်လာ ပို့ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်တော်း၏ အကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။



მსოფლიო სასაკლას გმირები: დუგლას, ბეიჩ, უოტრ და ლოიდ ჯონჯი.



მსოფლიო სასაკლაოზე გადარჩენილი  
იწვალიდები  
ნახატი გროსი



იმპერიალისტურ გერმანის გენერალური შტაბი:  
ჰინდ ურგ, ლიუდენდორფ,  
ჰოფ მან.

# მთელი სასაკლაოზე



## სადღო უანიაზილი

წისებულები ცეცხლაპირას გისხედთ.  
შეწულული შემძღვიმა იყო და ცი-  
ოდა.

ლაპარაკმდა იმში ნომშოთ ჯარი-  
კაცი.

— მე და ხუმარა ვანი პატარაობი-  
დანვე ერთდღ შესრიღები ვიყვით. ვა-  
გვისარდა, როცა ერთს პოლქე მოქუ-  
რით. იმა რუსული არ იცოდა—მე ვა-  
მტრებული სანძა იმ დაიწყებოდა, მე  
და ვარმ სამი წელი ყალი ჟეფასრუ-  
ლეთ—ამ ხნის განვითარების განხილა  
არ გადახდა ვინ მოსთვისი. მახვილე-  
ბულ ბეჭი იყო—გაძვალა-გამოქრა და  
პოლქე შეარცებულად დაგვიყენეს. განხ-  
რიან, მისებან გარე აატივი შეინდა!

შინ სამი თვეს მოსულები არც კი  
ვიყვით, მო გამოტახდდა.

ვინობოთ, ჩეგი წლის სალდაოუბი  
ხელახლად დაწვეს! მე დეტექტორად ვარჩიო, მაგრამ...  
ვინობ მითხრა:

ალბად სასაკლაოზე მიკვევარის მას ქორ-  
წილში ხომ არ დაგვარეტებენ? წერა  
ერთი გამოიღო, რა მიწა აქვთ გასაყით, პატა-  
რი წარინალონ, ერე ჟაცები მარი-  
ნობი, გაინი, გამოიყონ, ზურგობრდა  
მარინიიც გადაიხადონ, ჩემია შემც, ჩემი  
ქუა არც მეტეს აქვთ აუც მინისტრის.

გზადაგა სულ ხელობრდა. მეტა-  
გური შეავადა და ნაციონ გოგობზე  
შეირებს ამინბარი.

ერთხულ რომ ითარ გაქრებდა, გოლა-  
ცა რუსის ჯილისაცმი წაუმრავერა, დედ-  
მახა შეავადა და გააჩინა.

— ბებ თხების სულ თვებირი ჩამო-  
სტრინა, ბებას თავის მეტე ეძახის და  
მინც თავპრი ჩამოსტრინა...

რუსს გადაეცეთარგმებ ვარის აზრი  
და შეიმძლევირა.

— მე არც მეტე მყავს და არც იმი  
მინდა. მიწაც ბერე გვაქს და ტუცი,

ბოლოს გადმოვეხს. სამ-სამი დღის  
შესარის მეტების გოთობა ყავილ  
შეძლევებისას ისა. და ს უარესელი  
ჯარი გავრეცეს.

უფრო იტევა, აუსტრიის ფრონტზე მიეკი-  
როთ. ეს ის დროა, როცა ისტრიუ-  
შემუტები—ჩემი არაური ვიცა.

გზადაგზა რომ მივლივორ, ვხდავთ,  
სოლენი აწინ ეცვლილია. სახლები გვა-  
მწერი, ბაღი, ნახაობის გოთობა გამოი-  
ბული—გაბრება, ყველაფურს უცხლი-  
მოსტრიდა და გადატულია.

იმ ღამის სტრინ ნასილობარში დავბა-  
ნავითი. მიაწყდა და მოაწყდა ჯარი.  
იძანია:

— პერემიშლ! პერემიშლ! შემდევ  
ბერიან!

ვნი მოუსცემარი იყო... იმ ღამეს  
ეტრიალინ. აქეთ მოსულიყო, იქეთ მი-  
სულიყო და ერთ სარდაფი მოწინინ.

რა განისა სულ და გულო, რომ იმ  
სარდაფში არ იყო! მოთლებით დინონ,  
„სარდანები“, „ვიჩინა“ კართოფილი.  
კრევი ვინაშიმი გიახელით!



ამერიკულების ტანკი

ზოგი რუსი ლეინის დაეხარმა და  
თავდაყირა კურიალიმდა.

ამინბერი: დღეს ვიწევით, ხელ  
ვინ იცის!

შესალიმისას „ნაბატი“ მისცეს. წამო-  
ვაზალენიის კიდევ მოვიდიართ.

ერთ მონარქის გადაედით და, ვე-  
დავთ, იქ თხრილებით.

ჩემიმ პოლემა იქ მყოფი პოლკები  
გამოცალებას.

— ი, იცა რომ ბედი არ ექნება,—  
ამისას ვანო—ქოში მეტადან და  
აქ მიზურ სახლში შემოვავდის!

ვანომ ჩემიც პატრია ცეცხლი დაან-  
თ, ტანისომისი გიახელდა და დიმერ-  
ტუ. გვანებოდა, შორს ტყისის მეტეე-  
ველი კავნებიდა, მეტანობის სი გამოწ-  
დით ცეცხლისას.

ვანო ხემობდა:

— რას დამსირინებრ, არ იციან,  
შინ დანიშული მელოდება!



შეამიანი გაზების გაშევა

— რას პეოლად, წავიდეთ, რუსულ  
ბორშით, ეუპს გავიდობოს! რუსის ჯაბარს  
ენ შორებება, არ თვეში გავიმარჯებთ  
და ისე შინ დაებრუნდებით.

ვანი ერთ თვეს დანიშნული იყო.  
თელავში გამოვარდით.

თელავში თბილისში გვკერს თავი.  
შემდეგ მეტადილი და მეტადილით!  
სად? მარტინი ვიციოთ!

ვეკითხები გვითხოს:

— სა მეცენატორო?

ვანი ხემობდით მეტებება:

— „ვირმეცეს“ ბებაიმის ქანი შე-  
ყალი შეცარა, წარინგებას უსირებეს და ქვე-  
ყალი სახულისა, ხატუ უშელესოთ! — სთვავა,  
გაიგონ და დაუმტე:

— კაც, ვერ ხელად ვაგონში რო-  
დონ დასაჭავა მოხატებით ჩავყარეს,

მხოლოდ შერეუბის ხელშია. ჩეენ,  
გლებებს, სხვასთან საოპნით არაური  
გვაქს... ჭრონტეზ ვინ გამოვა? ჩემანა-  
რო გლები! ჩემ რ გვაქს გასაყით?

არავერი! მაშ რისისის გამარტივი? ძალ-  
ლებისასის და მშ... ისინი გვამებდით  
კარხნებით აქვთ და გისც ათასო-

მთ მითხავდით შიწ... ჩემ კა ამ ქარ-  
ხნების და მშირი პატრინების წინალ-  
მდეგ უნდა ვიძრობოლოთ, აქ—ჩემ, იქ—  
იძანი!

ერთ გერებელი თუ, ის რუსი მაშინ  
რასც მეტადანარებოდა! ირა ამ საქმეშ  
და ოქტომბერი მოგვიყანა!

მატარებელით კიდევ გრით კეირა  
ვიარეთ—მეცენატ, წინ და უკან დაუყა-  
დით ისე გვარებრდა.

ვანო ხემობდა:

— რას დამსირინებრ, არ იციან,  
შინ დანიშული მელოდება!

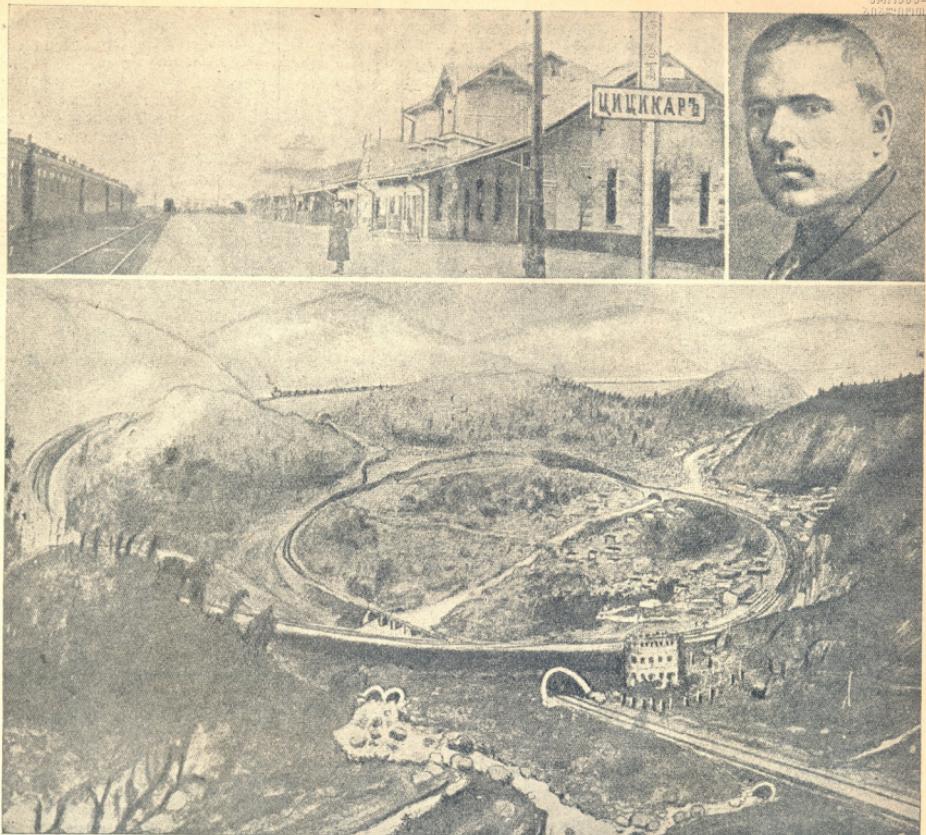




სურათის ოქმან ანტიკომიტეიტოს ცული და  
ანტირელიგიონისტორია. 1914 წლის როლფესაც მოუ-  
და ჰერცოგინია ბერენა კორინთიანი სტარიკონის  
შემოსილება, მრავალი შრომის უზრუნველყოფის  
უზრუნველყოფის განვითარებისა, გაზიარებული იყო რენტნი-  
ზე მილიონობრივის და მითი დამზადებულის, სურ-  
ალისა და ველეისის ზრავათა დასაცავმუნი-  
ცებულადა. სურათის გამოსახული გრძი ასეთი  
კორინთიანი გიორგი, რომელიც სტრომის გა-  
მარჯვენად ცოდნა მატა და საზორო მილიონ-  
ობრივ მასიურის გატელებული მშაორულება

ეს სურათი გადაღებულია საწვის მიერ საერთაშორისო ანტიილი წილები დოკუმენტის 1 გვერდზე.

ରୀ ଦୂରଶ୍ଵରାହୁପଦ୍ମଲାଙ୍କ ଏ. ଗନ୍ଧାର୍ମିତ୍ରାଜେଶ୍ଵରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା  
ପ୍ରକାଶିତ ମିଳିଗ୍ରେ ଦ୍ୱାରାପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ମାତ୍ରାଙ୍କିଳାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ଶରୀର ଓ ଶାରୀରିକାଙ୍କାଙ୍କ ମାତ୍ରାଙ୍କିଳାଙ୍କ ରଖାଇଛନ୍ତି ମାତ୍ରାଙ୍କିଳାଙ୍କ  
ପାଇଁ ଉପରେ ଏ. କ୍ଷୁଣ୍ଣାରାଧୀନ ଦ୍ୱାରା ଚିତ୍ରିତ ହୋଇଥାଏଇଛନ୍ତି।



ჩინეთ-აღმოსავლეთის რკინის გზა მდგრა მანჯურია-აოგრანინა-ხარბინ-ჩუნინისწყე, სიგრძით 1,722 კმ. 1928 წელს გადაფარილი იქნა 5,036,000 ჰაჟარი, მათინ რელევუაც საბორია-ჩინინი მართველობის ხელში გადაცემამც გადაკავადა შეიღობად 2,320,000. 1928 წელს საქართველოს გადაუტირი 5,449,000 ტონა. 1928 წლის დაწესებული ქვემი იყო 513, სამგზავრო ვაგონი—265, სილო საბორიო—10,000. რკინის გვარი 1:26 ჭ. საბორია 29 მილიონ თანმიმდევრ მიუღება დაინა 19,700,000 მაცეთი რეზისი, ხევით, ხევით 1927 წ.-15 მილიონი მაცეთი. ბოლომ დროს გვარი მეზანძა 25,000 მუშა-მისამასური, აქვედან 11,010 საბორია მოწლექ იყო, 40,000 თვალის ზურნა.

თუ რა შეფერხს მიატანა, როცა სუსტუდენტები რკინის განასა მიმისული კომიტეტის წინმომადგენლობა. რკინის განასა საპოსტოა გამოქა შეკვეთის მიუღებინობა ჩა-გდებულია, აუგასტი განახადა:

თვით ჩინეთების მისამართი, რომ ჩა-ა-რკინის გზა ეკონომიკურ გარებულ გამოსად არის მოწყობილობა. ამ შეაკრძინება ასაკორიბი, რომლთაც ჩინეთ-ამოსავლეთის რკინის გზით ეკონომიკურ აზიანდე კინგაბირ უმოქაშაურიათ. ამ შეაკრძინება ასაკორიბი, რომ ჩა-ა-რკინის გზი ეკონომიკურ გარებულ გამოსად არის მოწყობილობა.

შეაკრძინება მარცით ჩა-ა-რკინის გზის სადაური ცეციარ, შარჯენით ამ გზის გამზე იხ. ა. ი. ემისიორი, გემორა, ხინგანის რკ. გზა.

### შორიშ აღმოსავლეთის

განვითარება



ჭ. ი. მერიე ნ.  
მთ. ინსტერიორი გამზ. წევრი



ა. ვ. ბორის კინ  
შორიშ-აღმ. ბანკის თავმჯდ.



ა. ა. პოტერებე კინ  
ვალიურის განა- გამზე თავმჯდ. მოადგილი

ՅԱՌԵՐՅ ՅԱՐԵԲՈՅՅ

卷之三

სასულიეროს შემდეგ გასილი გადადის თბილისის სასულიერო სკოლისამაში. 1877 წ. დამთავრა კურსი საცეკვებო მოქაფედ და ერთი წლის შემდეგ გადასაცილ იქნა სასულიერო

ବ୍ୟାକରଣରେ ପରିଚୟ ଦେଇଲୁ ଏହା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମନେ ଥିଲା । ସାମିଶ୍ଵରଙ୍ଗୁ ଆପଣଙ୍କ କାଳରେ ଏହାର ପରିଚୟ ଦେଇଲୁ ଏହାର ମନେ ଥିଲା ।

დაბეჭდას ელის უამრავი რომანები, მეტ-შილდა ისტორიული სახისა, როგორიცა „და-კით აღმაშენებელი“, „თეთრი გვირგვინი“, „თა-



3 1 8 0 4 8 1 6 0 3 0  
სამწერლო ასპარეზზე 50 წლის მოღვაწეობის  
შემსრულებელი აქტი

ଅକ୍ଷାଧରିମାଶି ଦୟଗୁରାର ତାଙ୍କିଲୁଗୁରାର ତେବେଳିନୀ  
ଦେବ ଗ୍ରୂପର ତାଙ୍କେ, ଏହି ଉପାଦାନିର ରୂପେତିବି ଶେବା-  
ନ୍ଦିନୀର ମିଶନରେ ଆମିଥିରେ ଯାଏ, ଯାଏବେଳେବେଳେ

1882 წ. ვასლობის დამტკიცა აკრძალით. და-  
ბრუნვა საქართველოზე და შეუძლა მოღვაწე-  
ობას სახდეობა ასაკის გარეშე.

1918 წ. მიწერება იქნა თბილისის სახალი-  
უნიკალური ტერიტორია ლექსონისა და (დღევანდველი მეუ-  
ჯადა).

## სახალხო მომღერალთა გუნდების ხელმძღვანელი



#### **Exhibit A** *Amended*



Fig. 3.  $\pi = \pi_0 + b - k$ .



Exhibit 2 -  $m = d = 1$

მისეილ კავსაძე

မ ၁၄၉ တ ၁၄၉၃၆၀၇၅၂၀၈၀  
အသေဆုံး ပြန်လည် ပေါ်လောက် မြတ်စွာ မြတ်စွာ

၁၉၂၂ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြချေ

# სტუდენტები განაპარ

ສູງລົງທະບຽນດີເປັນ ກວ້າສູງລາ ດຳນົກຍາດ... ຍັງ ມີ ມອງຮູງ-  
ຈຸດ ສູງລົງທະບຽນ ສັງເກມ ສູງລົງທະບຽນ ສະສິງໄວລະບົບລູ-  
ດັບ ປູ້ແກ່ທະນາຄານ  
ມີຜົງລົງ ສູ້ມືຕ່າງໆ ພາກເມືອງລາວນັ້ນ ສູ່ລົງທະບຽນ  
ຮັດກັນ ຕາງໜີ້ມີການ ພາກເມືອງລາວນັ້ນ ສະຫຼຸດຍຸດ ສະຫຼຸດ  
ມີນີ້ ສູງລົງທະບຽນ  
ໜີ້ມີຜົງລົງສູ່ລົງທະບຽນ ສູ່ລົງທະບຽນ ສູ່ລົງທະບຽນ  
ມີຜົງລົງສູ່ລົງທະບຽນ ສູ່ລົງທະບຽນ ສູ່ລົງທະບຽນ  
ມີຜົງລົງສູ່ລົງທະບຽນ ສູ່ລົງທະບຽນ ສູ່ລົງທະບຽນ



სტუდენტების გარემონტი,  
ოს სტუდენტები კითხულობენ გაშეთებს

170 ପ୍ରକାଶିତ ଗୀତ ହେଉଥିଲା ଏହା  
ଅରୁଣ୍ୟତା ପ୍ରାଚୀନାମ୍ଭାଗିକୀ, ଯେବେ ହାତ ଦେଖି ଏହା  
ମୋରିଥା ଶେରିବେ ଏହା ଏହିଏ ଆରୁଣ୍ୟତାରୀ ବାନିଶ୍ଵା-  
ଶ୍ଵାସା।

დილით, გაისინ თუ არა აკეთებას აა,  
სტუდენტები სტოვებენ კარავებს და გადიან  
მიწოდებათ სამშევადინოთ.

დილის საუმშის და ვარჯიშის შემდეგ იწყება რეგულირობი მცენადინეობა.

სტუდენტებმა ჟკვე დაიწყეს სასროლო საქ-  
მის შესწავლა. პირველ დღეებში ტყვიას ვერ

არტყამდნენ შინაგაში, შავრაძ, სელ-ხელა იუე-  
ვიენ დამიზნებას და ეხლა კარგათ გავარჯიშ-  
ონინ სრულაში.

სტუდენტებმა საუკეთესოდ შეითვისეს ხამ-  
ლაკობრო საქმე, სამხედრო დისციპლინა და წე-

დებეგი. ამ მშროვ ისინი არ ჩამოუვარდებიან  
საკადრო ნაწილების წითელ არმიელებს, ზოგ

შემთხვევაში კიდეც სჯობინან ჩათ.  
დილიდან მოყოლებული სადილობამდე სტუ-  
-დენტის მიერაონინდნ აღთავ და ითვა საბან

ଦ୍ୱୟାରୀର ଶ୍ରେଷ୍ଠତମୀୟଙ୍କୁ ପ୍ରାପ୍ତିହୃଦୟ କରି ନାହିଁ କାହାର  
ସାମନ୍ଦରିତିର ବାଜିମେ ପେରାଯେଇଗୁଥିଲା.

လုပ် ဆာရှိခြင် မီးသော်၊ လုပ်မှုလ္မာဂု စုရွှေဇူး၊  
ဖြော ဝါလျော့ မီးသုရာဏ် ဆာတော် ဆာတော်၊ ပါဝါ၊ ပါဝါ၊  
နှေ့မဲမဲရှေ့ရှေ့လျော့ ဆာတော်ဆာ ဖုရံ့ခြားထိ အသုကြောင်၊  
နှေ့တော်ရှေ့ရှေ့လျော့ ဖုရံ့ခြား ကြတော်ဆာ၊ ဖုရံ့ခြား မာတဲ့  
နှေ့ရှေ့ရှေ့ပဲ ဒေါ ဆာနှေ့ရှေ့ပဲ၊ အပော် ဆာတော် မီးသော်

ახლოვებს სტუდენტებს და არმიელებს, აკავ-  
ირებს მათ.

ს ტუდონტებთან დახმარებას ბეჭედი გვიყვავეთ  
არმიელს აღმოჩნდა სწავლის სურვიუს და სავა-  
დებლის სამსახურისა მასასაცრის გათავისების შემ-  
დეგ, ბეჭედი არმიელი მიაშერებს მუშავებს და  
უნიკარტს ტუბეტ.

ସର୍ବଲୋକରେପାଦ ବନାଗାର ଆଶ୍ରତ ମିଥ୍ୟାକୀଳିତ ବା-  
ପ୍ରୟତିନିଧିତ୍ୱରେ ଉପରେ ପାଦାନ୍ତରିଣୀ ପାଦାନ୍ତରିଣୀ  
ଯେ କାହାରେ ଜୁହ୍ଵା-ଖୁର୍ବାରେମତି ଏବାରିବାର ଅରିବି  
ମିଥ୍ୟାକୀଳିତ, ପ୍ରାୟା ଶିଥେ ଶ୍ରୀରାମାଦୀତ ଏବା ଶ୍ରୀ-  
ରାମ ଅର ଅରିବି ମନୀଶରାମ ରାମକଣ୍ଠ.  
ମିଥ୍ୟାକୀଳିତ ପାଦାନ୍ତରେ ମିଥ୍ୟାକୀଳିତ ଅରିବି ଜୁହ୍ଵ-  
ନ-ଲୁ-ଗାନ୍ଧାରୀ, ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀରାମାଦୀତ ଦରିବି ଶ୍ରୀ-  
ଲୁହନ୍ତରେପାଦ ଏବା ପିରାମାନ ଦରି ଶ୍ରୀରାମାଦୀତ  
ଦରି ଜୁହ୍ଵାନାନ୍ଦା-ଶାଶ୍ଵତୀଶ, ମାତ୍ରାମନ୍ତର ବାନ୍ଧ-  
ବ୍ୟାପ ମହିମାନର ପ୍ରତିରୂପ ମିଥ୍ୟାକୀଳିତ.

ສູງລົງທະບຽນ ດຳເນັດໄຫວ້າ ມີກົມພຸດຍົກ-  
ບູລັງ ທະນັກ ຂົງສັງເກດສົງເກດ ພົບຍົດຍົກ. ກົງລາກ  
ມະຫຼາຍອັນດີ, ຖຸນົກລົງລົງຫຼັງລົງຕາ ປົກ, ນັບແຫຼ-  
ຮັດ ຕຸລິແຈ້ງລົງລົງ, ມືຖື່ງ ດັລືງຫຼາຍຣົນ ສູງ-  
ດູນທະບຽນ, ດຳເນັດໃກ້ຕົກ ວິຊາລົງທະບຽນ ສະແວ-  
ດູນທະບຽນ ສະບັບ ຝາກຂອງລົງລົງ.



## სტუდენტ-ფიზკულტურელთა წრე

## განახლდი, ჩემთვ სოფელო!

კანახლდი, ჩემთ სოფელო,  
მორთულო წითელ ფერგბით;  
მიყვარს გერდაუშრობელი  
შენი ყანა და სერგბი.

სიმღერით გული ხალისობს,  
გულთან სიამე მოვიდა;  
მიწა ბარაქით აიცხო,

გასაბჭოებულ მთავორებს  
ქალაქის სიტყვა ედება,  
სოფლისკენ შეებს აგორებს

ေလာ်ခံတဲ့ ရှိချုပ်စဲ ၁၅၇၀နာရီ၊  
၁၈၁၀ ခုနှစ်၊ ၁၉၂၀ ခုနှစ်၊ ၁၉၃၀ ခုနှစ်၊

ტრაქტორი ბარში ხმიანობს,  
ბელტზე წვებიან ბელტები;  
მიწა თუ ბარაქიანობს  
სოფოლს რა გამონელდება.

ଦିବିନ୍ଦୀଙ୍କ ମତ୍ସ୍ୟାଙ୍କ ଯାନ୍ତେଣୀ  
ଯାପୁରୀଙ୍କେବିତ, ଗ୍ରୀକୀଲୀଣୀ;  
ଗୋଦିମିଳ ଅଭ୍ୟାସିତାଙ୍କେବିତ  
ଶ୍ଵେତାବଦୀ ହିଂମାର୍ଦ୍ଦ ଅଭ୍ୟାସିତ

განახლდი, ჩემი სოფელი!  
მორთულო წითელ ფერებით  
მიყვარს მკერდაუშრობელი  
შენი ყანა და სირიბი...

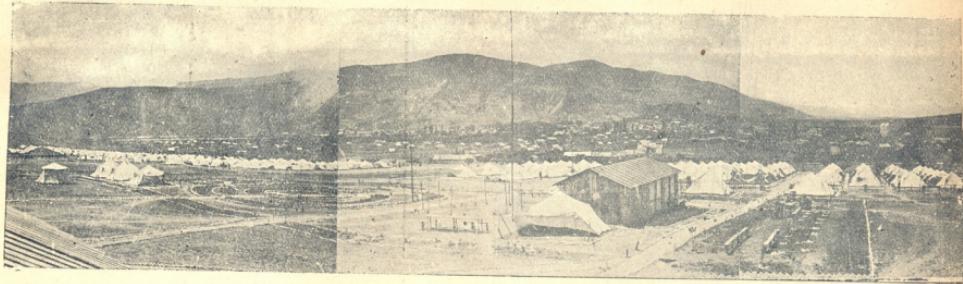
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



<sup>\*\*</sup>  
უწინ გორი განთქმული იყო თავისი მშენელი, მუჭათის ცხოვრიბით. მაშინ გორი აგრძელებდა ინფლაცია, აღარისნი შეკვეთ აქ დატვენა, დარწმუნებული, რაც მას არ შეაუზრდდა კარბის საყურადღოების შესრულების გენერილი.

ეს სურათი შეიცავს.

გორის ზოშობის სამასპესულო ქარხანა, ეს ქარხანა ჯერ მოთავსებულია პატარა ტექნიკური განვითარების შემთხვევაში.



ა) ქართ. შ. დოიგიშის ბანაკი გორში. შეკვეთის ნოტი ნს ქ. გორი და გორის ციფრი.

ერთ-ერთ ქუჩაზე უკვე შენტერმა დიდი შენობა ქარხნისათვის. შორის განვითარებული მოსამართ ხარისხი და ქარხნის მიზანი მიღებული ყველვით. ეს ქარხანა ამჟამად დაგენერირებულია შეკვეთის მიზანის სამართლებულოს მიერთვის უკვე დამზადებულია.

გორის საკონსულტო ქარხანის უდიდესობა უფრო უფრო უფრო ამტერ-კავკასიაში. მას აქვთ ამავს დანართების სამართლებულო.

საფარისო მთავრობის ხის სახელმწიფო ქარხანა, ეს ქარხანა ფართისებრი თანამდებობით, იყ სწორის სამშენებლო მასალას გორს და ასეთ სოფელები.

ამ უცხოებულია აგურის და ტუაველობის ქარხები.

ამ რიგად გორი უკვე აქვს 4 ქარხანა.

დარწმუნებულია გორის მშენებელი ცხოვრიბი.

გორი უკვე ჩაისახა მუშაობა კლასი, პრო-

დუტანიარი.

ეს დღიდ მოვლენაა გორის ცხოვრებაში.

<sup>\*\*</sup>  
როდესაც ვლაპარაკომით განახლებულ იქნება, არ უჰილია გაუმჯობესების მეტეველობიდან წილული ჯარის მნიშვნელობა ვორის გამაღლებას საქმი.

უკვე რაღებისმეტ წელიწადი, რაც გორში დამზადა ქარხნის ტერიტორიაზე მდგრადი დღიონი.

გორი ზაფრულობით ზარმრადებს წილული ჯარის სახატულო ბაზაში, სადაც თავს იყრინა.

<sup>\*\*</sup>  
გორის აქვთ ერთი დღიდ ნაკადი არის რე ნის გინის სადაცის უზრუნველყოფა. გორის სწორადი ინდუსტრია მუშაობა და შემოძირება ერთდღიული მცხოვრილებით. მაგრამ, სადაც ადგიანა მცხოვრილების ფიქტურობა. სდეგას ამბობდა რის ერთი ნაკვერპა, რომელიც, ა შეკვეთის 8 წლიდანდა, რაც ამათ ელოიფება მუშაო ნაკადების.

ანდარად არის გადატეცული გორის სადაცული მაზრაში და მური მაზრის გარეშე: ასე სახით ის უზრუნდეს, რამდენიც გაიზის სადაცული, მიმდინარე ქარხლები ის სახლები, რომლის აუქცებას ციფრი არ უჩანს.

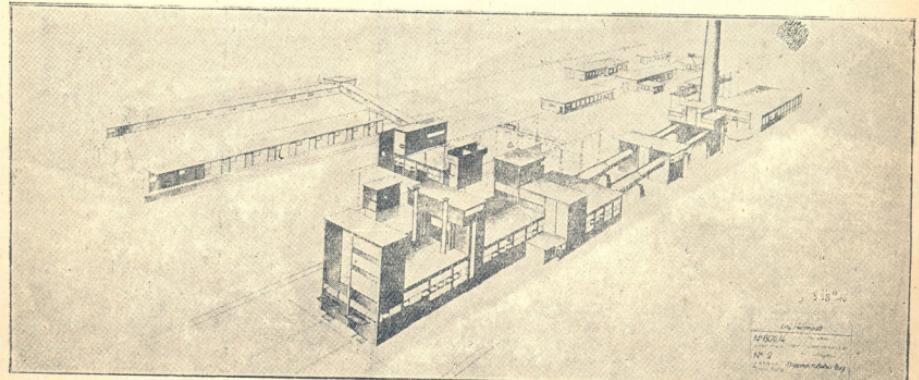
<sup>\*\*</sup>

ნაკვერპად დანგრეული გორის ციფრი ამშენება დიდი, წილობრივი სურჯეა გორის მიზანი და მიზანი ასახული უნიკალურია მრავალი ახალი შენობებით, საწყიბებით, საცავიერებლი ბინებით.

ამის გორდა წილობრივი მიზანი შეისლებს უკვე გორში ახალი ცხოვრების: კულტურული უზრუნველყოფით ასევე გორს და მის მშენებლის ახალ მუშაობის, წერა-კონსარს მცოდნე ახალგაზრის მუშაობით.

წილობრივ ჯარის გადატეცული გორში ძღვია და მინიჭებულოვანი.

კას მოწინა განახლებული გორი.



კასის ცენტრული ქარხნის პროექტი რომელის აუქცებას ჟევე შეუდგენ.

ქ. ზუგდიდის მახლობლათ, ოკედათი კი  
ლომეტრის დაშორებით, მდგრადიებას სოფ. ბია  
სოფელი გაშლილია გორ-ჭითავოლის კალ-  
თებზე, ჰაერი და წყალი აქ საუცხოვოა, ამას

ପ୍ରାଚୀରଙ୍ଗେ ମୁକ୍ତଲ୍ଲଦ୍ଵୟାଳୀ ଏହିନାହିଁ ପାତ୍ରିରନନ୍ଦାରେ ଏହି  
ପ୍ରାଚୀରଙ୍ଗେ ତାଙ୍କୁ ଦାନାଶିଖିଲୁଏବା,  
ଏହାର ପିନ୍ଧିରେ ଏହି ଏହାରମଣ୍ଡା ଗାମର୍ଯ୍ୟଲ୍ଲେବା ଜୀମି  
କୁମରା କୁମରା କୁମରା କୁମରା, ରୂପମଣ୍ଡଲୀ ଦାନାଶିଖିଲୁଏବା,

ქეაბეგი, რომლებითაც წყალს ათბონენ. ყოველ  
ზაფხულობით ამ წყლიდით სარგებლობენ, რო-  
გორც ადგილობრივი, აგრძელება ახლო-მახლო  
მდებარე სოფლების მცირებული, საშალოდ



აღვილი, საბაც აგებულია აბაზანები და ქვაბი



ბიას აგარაკის ერთეულთი დასასვენებელი კუთხი

შუალორი შეცეკვენ 12  
სტაციონიზ გადასახარ ქმნილ  
რენოვირებულის მათ რა-  
დიანი-ტერმინის უდირს  
რა 2-3,2-3,4, ტემპოსატუ-  
რა 13-140 ცენტიმეტრი.

1000 კაცამდე მსურველები კი გაცალებით მუ-  
რა, მარა მც წყვილი მოაცალებენ არ იძ-  
ლევა მყენსა და გარეულების ს საზღვრებას.

სულ მათ მცენებულია დასაღა ს მცენებულ-  
ზა, სადაც რეკვიტებით და მაღაინით დავა-

①. a— $\sqrt{3}$ 0.

სომხეთში, ერევნიდან 24 კილომეტრის დაშორებით, ჩრდილოეთით, მდებარეობს ქურორტი ოზნი.

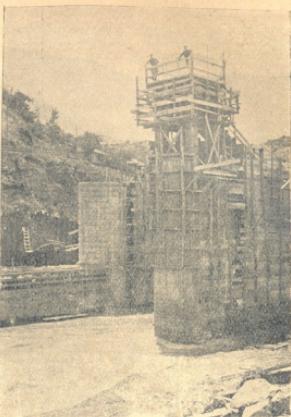
მეში უდრის 144000 ლიტრს. აჩნია  
№ 2 იძლევა ძალიან გემრიელ და სა-  
სიამონოს სუფრის წყალს, რომელიც  
ფართო გარეულებას პოლუობს მთელს  
ქვეყნისა და აუზების.

ქეთებათ ასლონ მახორი გუცოვებულებს, როგორიც ეკუთხი, უწინმიტები მართვას და ქარისტის გამოსაყენებლად უწერდ პრინციპური საზუარისი, რასაც მოუ-მოს სხვადასაც ქვები ნავებობდნ. ვა ამ რამ არ ეკუთხი მისურავ ანათლები მიახ-დინა ქიმიკას და სტრუქტური, როგორმაც გამოსაყარა არჩნის სამუშაოდ თვალი დებო. სუ გამოკლევებული უზრუნ სწორი დამუშავება სომხეთის ჯამშითილობის ქა-მისარისტომ 1944 წ. ას ირ კურატორი არჩნი ხელისაჭყაფული გახდა სისმეტეთა შემორჩენლობათვა მშილოდ საბჭოთა ხე-ლისულების დროს.



ბორჯომში ახლად აღმოჩენილი სამკურნალო<sup>7</sup> წყარო





ქუთაისის წევალსადენი



მწყემსები იალალზე



137 წლის აზერბაიჯანის მუშა-გლეხი

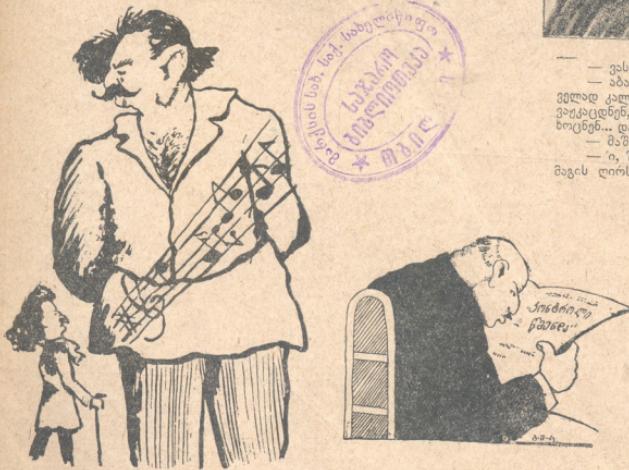




## ଗ୍ରୂହିକା



იმპერიალიზმი ჩინეთს ზორავ-ომაგრებდა.



୧୯. ଶୁଣ୍ଟିଶୁଣ୍ଟଙ୍କାଳା : କୁର୍ରୁ, ମାଠିଆ, ଲୋଗିମିଦ୍ରାଶ୍ରୀ  
ରୂ ଦୁଇଗମ୍ବାରତୀ ରୂପା ଶ୍ଵେତାରୁପ୍ରଭୀନ୍ଦୀ ?  
୨. ପୁରୁଷ୍କର୍ଷ ରୂ ଶ୍ଵେତାରୁପ୍ରଭୀନ୍ଦୀ : ଶ୍ଵେତା କୁ ଶ୍ଵେତାରୁପ୍ରଭୀନ୍ଦୀ,  
ମାରୁ ମେ ଶିଶ୍ରମୀ ଯାହାର ନିର୍ମଳୀ ଏହାରେ !



- ଦେଖେ ଏକ ମତ୍ତାଳିଗାନ କ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ଦିର!
- ଶୁଭାପୂର୍ବାର୍ଦ୍ଧ! ଦେଖେ କେବେ ଶର୍ମିଷ୍ଠା ଫାମିଲୀମଣଟ ତଜ୍ଜ୍ଞ-  
ନି ତାଙ୍କାମର୍ଯ୍ୟବନ୍ଦବା,
- ?